

Спецификација предмета

Студијски програм	Богословско-катихетски програм			
Изборно подручје (модул)				
Врста и ниво студија	Академске студије - Основне студије			
Назив предмета	Француски језик 2			
Наставник (за предавања)	проф. др Ана Вујовић			
Наставник/сарадник (за вежбе)	проф. др Ана Вујовић			
Наставник/сарадник (за ДОН)				
Број ЕСПБ	7	Статус предмета (обавезни/изборни)	Обавезни изборни	
Услов	Уписан трећи семестар основних студија, положен испит из предмета Француски језик 1			
Циљ Предмета	Циљ наставе јесте формирање релевантне за професионалну компетенцију катихете комуникативне, лингвистичке, лингвокултуролошке и преводилачке компетенције у владању француским језиком у домену теологије. Овај циљ подразумева стицање оперативних знања о специфичним одликама дискурса теологије, изграђивање способности адекватне рецепције и превођења теолошког текста, оспособљавање за продуковање усмених и писмених саопштења из професионалне сфере комуникације у домену катихетске службе.			
Исход Предмета	Формираност за професионалну компетенцију студената богословско-катихетског профила релевантне лингвистичке, комуникативне, лингвокултуролошке и преводилачке компетенције у информативној, формативној и оперативној димензији (коректно владање француским језиком у рецептивним, рецептивно-продуктивним и продуктивним видовима говорне делатности у професионално актуелним сферама општења) на нивоу Б1+ Заједничког европског оквира за живе језике.			
Садржај предмета				
Теоријска Настава	Опсервирање и анализа појава и елемената француског језика катихезе у циљу њихове адекватне рецепције и изналагања преводних еквивалената, рецепција научно-стручних текстова, продуковање правилних усмених и писмених саопштења из професионалне-катихетске сфере комуникације, на основу прераде информација датих на француском језику у писменој или усменој форми (састављање концепата, планова, резимеа). Лексика теолошког и текста из сфере православне духовности са посебним освртом на разлике у односу на католичанство. Базичне одлике катихетског и терминосистема других контактних и комплементарних дисциплина. Информативно-публицистички стил. Научни стил - богословско-академски, богословско-дидактички и богословско-популарни подстил дисциплина које се изучавају у оквиру Богословско-катихетског програма.			
Практична настава (вежбе, ДОН, студијски истраживачки рад)	Историја и развој хришћанства. Хришћански догмат, православни обреди и монаштво. Историја српске Цркве. Студије теологије на теолошким институтима и универзитетима; центри за наставу теологије на даљину. Французи и религија у оквиру образовног система (државне и приватне школе). Духовне манифестације и активности, слободно време и интересовања. Нивои еквивалентности у превођењу; врсте текстова и типови превођења; коришћење помоћне литературе при превођењу.			
Литература				
	1 Вујовић, Ана, Француски језик за студенте теологије. Београд, Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2012.			
Број часова активне наставе недељно током семестра/триместра/године				
Предавања	Вежбе	ДОН	Студијски истраживачки рад	Остали часови
1		1		
Методе извођења наставе	комуникативна, когнитивно-контрастивна, вербално-текстуална, демонстративна.			
Оцена знања (максимални број поена 100)				
Предиспитне обавезе	поена	Завршни испит		поена
активност у току предавања	20	писмени испит		25
практична настава	30	усмени испит		25
колоквијуми				
семинари				